

バストス週報

第1543号
 1975年5月3日
 月曜日発行
 Diretor: Keiti Mori
 Editor: Shono Miyatake
 Rua 10 de Novembro 882
 C. Post. 112
 Fone 340
 BASTOS E.S.P.
 Annual Cr. # 55.00
 Adiant

温室 10

朝鮮という国

吾々が日本に居たころは、朝鮮は日本の一部であったから、日本統治に不満を持っていた朝鮮人け不逞無人の名を冠せられてむごい扱いを受けたものである。九州から中国、大阪、東海通各府、東北地方に至るまで、何十万という半島人が日本全国に住居していたらしいが、彼らは殆ど誰にもゆるされず、日本各地で貧困の生活を余儀なくされていた様である。

関東大震災の時、東京が火の海になった時、関東地方に居住していた半島人は暴動を起すと、テマられ、東京周辺で捕えられ、日本の愚民たうに殺され、こまされたが、その数何万にも及んだという。昭和のはじめに吾々は渡伯してしまつたので、故郷の事も忘れがら、ましてや朝鮮がどうなつてしまつたものやら、邦字新聞にも余り読めなかつた模様でつい知らずにごしてしまつた。第二次世界大戦が枢軸側の坐折に帰したため、日本もある意味ではひどいめにあい、朝鮮、樺太、台湾、など戦争で手に入れた領土は、それぞれ返却しなければならず、ヤルタ協定によって千島をソ連がとつてもよいと約束までしてしまつたことなど、恐らく大抵の日本人が知らなかつたんじやなからうか。ソ連は没義道にかもぎとつたと思つたら、はじめからその約束で連合軍側へ参戦したのだった。ひどい話もあつたものだ。

そんなわけで朝鮮は日本の属領からなれて独立したが、三十八度線以北は、金日成の北朝鮮人民共和国になつてしまひ、北部は終戦後数年にして南攻を始め、いわゆる朝鮮戦争をおこしはじめた。北方へは中共が大軍を押し進める。南は北米が応援したが、次第に押しまくられて、釜山の海で危くタンゲルグの二の舞をやるころだつた。危機一発であつたが、その時アメリカ軍は仁川に上陸して、北朝鮮側の糧道を断つ作戦に出たので、北軍の兵をまとめて引上げ、三十八度線で南北にらみ合ひになつた。

三十八度線の板門店には不可侵地帯をつくり、双方五十万の大軍を集中してにらみ合ひしているということである。

○まあ、この辺までのことは、うすうすわかつていたのだが、北は金日成の共産一党で、着々共産国

何でもござり文い店

CASA TARODA

Rua Adhemar de Barros-175. Fone: 16



ゆうびん局の遠い方の為に店内に
 エレベーターポストを置いてあります
 エレベーターも用意してありますから
 1階下さい

パールメルカード 太郎田屋書画衛門

電話十六番

南、韓国の現代大統領は、李承晩で、日本に帰るが、内政でも非民主的方針が多く、学生運動が全国にひろがって、手がつけられず、任期一ぱいで退陣してしまつたようである。

一九六〇年クデイターが起つて、六三年に陸軍少将の朴正熙が大統領に就任したが、以後十二、三年彼は大統領職にとどまっていたが、李承晩のあと誰が大統領に打つたのか、失念したといつては、まずい。全く記憶がないので、只今調査中である。朴正熙は再選の時多分憲法を改定して、三選も四選も出来、終身大統領に居座ることができるといふ制度にしたのである。これはいつ北朝鮮が南韓国を併呑するかわがわがから、四年や五年の大統領では北の勢力に對抗できぬものではないといふ韓国防衛論が根拠になつていふことである。それ時民主主義の憲法であると、野党である新民党の政見でもある。北米なども、勝手に憲法をお手替りに改定して、ヒトラー式にしては困ると圧力

をかけるのだが、朴正熙なかなかきかないのである。
○二年前東京のホテルで野党の金大中が朴正熙のK
CIA（韓国情報部）の連中に拉致されて、日本海
方面まで自動車で連れて行かれ、その後朝鮮の貨物
船で釜山へ運ばれた事件があった。田中内閣の大平
外相の時だった。この事件で吾々は現在の韓国の動
静を知った程、韓国の事情にはうかつかった。

日本を頭から馬鹿にして、自分勝手にKCIAを
数名日本へ潜行させ、日本官憲の目をちよろまかせ
て金大中を勝手に連れ去るといつのは、全く日本の
主権を侵した行為である。

このKCIAを手引した韓国大使官の書記官、金
東雲の指紋が点出されて、さあどうだときめつけ、
まで、韓国政府は知らぬ存ぜぬの一点張りであった。
そして金東雲書記官はドロンをきめてしまった。
全く韓国という国はいやらしい国、暗黒政治の国だ
といえる、と吾々は思ったし、日本のマスコミは、
殆ど朴政権に批判的であった。

その解決がすまぬうち、昨年八月十五日、韓国建
日光復節に朴正熙暗殺事件が起った。

朴大統領は第一弾をのがれて、壇の下にかくれ、
第二弾は陸英修夫人の右こめかみを射貫いて即死さ
せた。第三弾は、露白に向って座っていた一女性に
あたったのだが、これも即死した。

犯人は日本生れの韓国人文世光であった。彼は旅
券を友人の日本人名義で偽造し、凶器に使用した。ゴ
ストルは、日本のある交番からぬすみ出したもので
ある。文世光は在日朝鮮の秘密結社に雇うされた
一口ホットに過ぎないのだった。

南韓国側の激怒した点は、北朝鮮の秘密結社の所
在を中らしている日本政府の真意と、日本政府の高
官がもらしたという、朝鮮人のやったことで、日本
には政治的にも、道義的にも責任はない、と言う言
葉が、マスコミの言としてつつめけに韓国につたわ
ったためであるという。

日本と朝鮮とは、金大中事件、日本人学生、川・
早川の兩名が、昨年二月政治犯をおかして捕縛
された事件、及び今回の大統領選挙事件と、悪条件
が重なったが、それ以前は産核を起すこともなく、
きわめて親密であった。あまり親密すぎると、少し
べつたり、民衆は自分をはなれていない。今一と押
したべたしすぎる時もあった程だ。貿易の関係も順調
だし、韓国の云うなりに借款も充分すぎる程だ。こ
いろし、金大中事件など、平あやまりすべき処、金
首位が一寸顔を出して、何れ真相を曝ろみに出しま
す、と云う程度で、知らん顔をしてる。ずるい奴
だとい。印象は、もはや日本人間に接くことのでき
ぬ印象を与えている。

FLORA BASTOS
T. MORIMOTO & FILHOS LTDA
Res. Rua Duque de Caxias 524 - F. C. P. 524 Fone: 29

森元苗木店
農務局公認 七八五・C
○バストスの土地に果樹を植えましょう
遠方に出荷できる特別甘くおいしい
マンガアデン
すじの力い超大型果 改良有望種
ペカン(米国特産)カキいろいろ有り
栗、桃、ブドウ、梨、マンサナ(マニラ)
庭園用樹、鉢物用、盆栽、五葉松
ヒラヤ杉、白木杉、苗木なり何でも、

桃歩合作者数家族至急募集
はるべく竹手の多い家族を数家族募集します
条件：住宅、農具一切耕主持ち。肥料、消毒
薬は歩合作者と耕主の双方負担(半々にて)
歩合は、ア、メイア (五歩 五歩)
その他は一切面談の上御相談に依じます。
通字はオナスにて至極便利、日本語学校もあります
御希望者は週報社又は直接左記御視察下さい。
ICHRO INUMA 飯沼一平
C. Postal No. 106
18120-MAIRINQUÍ
BR. SETUBAL
EST. SÃO PAULO

入し、暴逆の眼をつくし、日の丸をすたすたに裂く
田中前首相が陸英修夫人の葬式に出かけた時は、
官がもらしたという、朝鮮人のやったことで、日本
には政治的にも、道義的にも責任はない、と言う言
葉が、マスコミの言としてつつめけに韓国につたわ
ったためであるという。
○陸英修夫人は上流夫人として、実に立派な指導者
で、全韓人から敬慕され、京城付近の十八ホールの
この葬儀には三百万人に余る会葬者あり、朴大統
領は盛大な決意をするに列、たということである。
野党の新民党は声をかちして反対を唱えたが、政
府は強硬に押しまくって、開票の結果棄権票も多か
ったにもかかわらず、大多数の信託を得て大勝した。
この結果が、

ORGANIZAÇÃO RIO BRANCO S/C
 ADVOCACIA CONTABILIDADE E DESPACHOS
 Rua Pres. Vargas 189 Fone 180 e 105 CPast. 103

ように、韓国では、朴現政権に底力があると見なければ済まずの金だから、今更出しもしみをする程ケチ
 ばなるまい。日本のマスコミは、いかにも政権を法日本でもあるまいが、韓国の現状からすれば、い
 の力とかりて反対党を押しつけているように認めざるやな印象を日本に与えているといえないだろうか。
 いるが、そういう点もあるにはちがいないが、一般 日本でも吉田首相、佐藤首相など八年もつとめた
 民衆は、それほど朴政権をきうっていろいろわけでもな 例もあるから、朴正熙が十年以上大統領席に居すめ
 いた。 って悪いことはないが、何か暗黒政治面があること
 ○朴政権も最近手荒い政治が、列強の批難の的とな などの、かの西独留學生十数名をK.C.I.Aの手で拉致
 っていることに気がつきはじめ、最近の国民投票のした事件では、西独政府の主権侵害で、ひどく怒ら
 結果から見ても意を強うし、これ迄のような圧迫政策 けた例でもわかる。
 から一校と柔軟政治に移行する方針であるらしく、 日本での金大中拉致で二度の前科がある。金大中
 これ迄日本側の言を馬耳東風ときき流していたが、 事件の解決後、借入金を渡すべきである。日本政府
 太刀川、早川、二學生の釈放を日韓友好関係を考慮も 〇〇が弱い。

バストス北海道人会家族慰安会

去る二月十六日(日)十一時よりゴルフ場会館で比
 道入家族慰安会を開催百五十人以上集合大賑いた
 反、等と捕えられている者け釈放されない。これら った。水野幸作氏が司会となり、信太茂会長の挨拶
 は朴正熙が三選四選を重ねる法律を發布する毎に反の 後シヨラスコ会にうつり、遂に大演芸に発展し、
 対運をした連中で、政府が変らない限り、日 目は次々と自慢の唄と踊りとなり、最後に福引となり、
 見られないだろう。 四十家族の家長代理でもれなく大景品を引当大喜び。
 として、日本人学生を釈放すると同時に借入金 〇の賞品は全部、信太会長の寄付によるもので、
 残り分二億一千万ドルを申受けたいと申出ている点 同感謝している。
 である。むろん、種々な事件さえ起らねば、とくに 午二時和氣舘の裡に散会した。

所得稅申告期限

三月二十六日迄 (納稅義務のある方)
 四月二十八日迄 (免稅者の申告期限)
 (法意) いづれも期限日前に申告のこと

右の申告には、左記の書類を持って、当石川事務所へ
 おいでください。

- (註) 期限間際になると混雑しますので、なるべく早く
 左記書類を持ってきて下さい。(不明の点は事務でお尋ね下さい)
- レシーボ・ディングラ・ノット・ノイ・スカル・デ・コンプラ (飼料、鶏舎の材料、
 消毒薬、自動車・トラクトール。等) ノー・ボー・切。二。ハ。十一切の伝票一切。
- 昨年度の生産物の出荷全部のノッタ (伝票) ○ 新らしい土地を購入の場合其
 地権。○ 株券及び定期預金額。○ 昨年末までに支払った融資支払いの残額。
 その他のノッタ・フィスカルのすべて。

石川法律会計事務所
 DR 石川 雅 宏

医院開業お知らせ

最新式優秀検診機一切を完備して

ラボラトリオを開業致しました

(ツパン市ルアカリジョス四四九番地)

四十歳代の成人病の怖しきノ用心のため

◇定期検診を受けましょう

- 中年期になりますと、自覚症状のない成人病(ガン・糖尿病、
- 高血圧・悪性腫瘍・動脈硬化などの痛みのない恐ろしい病気)に
- 侵かされていくことが多く、これらの潜伏性の病は早期に発見して
- 治療しないと、取り返しのつかないことになりますので、一年に
- 二回の定期診察を明日といわず只今から検便、検尿など

最新式エレクトロニクス血液検査機等一切完備

して検診に当って居るラボラトリオサンカニコで診察して下さい

ラボラトリオサンカニコ

院長 Dr 松崎昇

ツパン 電話 二六四五番

Laboratório São Camilo

Analise Clinica

Direção Dr. Noboro Matsuzaki

ATENDIMENTO DIA E NOITE

Rua Carijos 449 Fone: 2645 TUPÃ E.S.P.

アラビアの王様たち

25

アラビアの女性の地位の低さを表徴する一つの要因は、一夫多妻の制度である。

回教の予言者モハメット自身もその一生は合計十奴隷とか、戦争で奪捕つて来た女はそのかぎりに一人の妻を娶つたといわれている。特に、五十歳であらず。この掟の外であれば、己が財力の許六歳の童女アインシャを妻とし、熱愛した話は有名すかぎり、といつても放縱な野合はなうが、正式だ。アラビアの金持ち男が、五十歳、六十歳で十三に妻を求めるときは差し支えない。そして女たちが、三歳の少女を第二、第三夫人として娶りたがるのら快樂を得たならば、所定の報酬額を、以上のことは、彼らのあかぬるモハメットの影響かもしれれない。この一夫多妻制にも掟はある。

—自分の父親の妻であった女を己が妻にしてはならぬ。今までにもうできてしまった分はしかたがないが——。汝らの娶つてはならぬ相手としてはうのもイスラム世界の妻の地位を不安定にしている、自分の母親、娘、姉妹、父方の叔母に母方の叔母一要因だ。

夫婦の楽しみも奪つ文明開化

離婚は夫の側のみから一方的に宣言される。といふ。離婚に際しては、別に特別の手続きは必要なく、離婚に際して「出ていけ」の一言で足りる。それだけに病癩を起して「離婚だ」とは言つてはみたものの、翌日罪にはならぬ。—それから自分の腰から出た息子を冷静になつて考えこみて後悔するといふケースもあれば、ばしばある。アッラーの神は、ちゃんとどうした場

ただし過去のことは問わない。まことにアッラーは慈悲深く、情け深くおわします。

それから(娶つてはいけないものは)正式の夫をもつた女。ただし汝らの右手の所有にかかるもの(奴隷とか、戦争で奪捕つて来た女)はそのかぎりに。この掟の外であれば、己が財力の許六歳の童女アインシャを妻とし、熱愛した話は有名すかぎり、といつても放縱な野合はなうが、正式だ。アラビアの金持ち男が、五十歳、六十歳で十三に妻を求めるときは差し支えない。そして女たちが、三歳の少女を第二、第三夫人として娶りたがるのら快樂を得たならば、所定の報酬額を、以上のことは、彼らのあかぬるモハメットの影響かもしれれない。この一夫多妻制にも掟はある。

——。(「ゴラン」第四章「女」より)

合も考慮に入れておわします。
 女と縁を切ろうと誓った人は四カ月の猶予期間を
 (置く必要がある)。もし(その期間中に)復縁
 する気になつたら、それも許される。まことにア
 ッラは寛大でお情深くおわします。……ただし、さ
 女を離縁できるのは二回まで。(同じ女に三回離
 縁宣言したらもはや復縁は許されない)そして、
 離縁された女の方では、三回だけ月経をみるまで
 は独身のままで待たねばならぬ。
 もし(男が)彼女(自分の妻)を正式に(すなわ
 三度目に)離縁してしまつた上は、女が一産他の
 男と結婚するまでは許されぬ。しかしその(第二
 の夫が)女を離縁した場合、兩人は……またもと
 にもどつて(結婚し直して)も差し支えない……
 (「コーラン」第二章「牝牛」より)

中には、妻を愛しているのにカッとなつて、三四
 日の離婚宣言をしまし、やむなく自分の友人な
 どにぞつと頼んで、一晩だけ結婚してもらい、すく
 に離婚してもらい、再び自分の妻にする、といった
 便法を講じる夫もある。が、友人の妻をすつかり気
 に入つてしまひ、一晩だけという約束をくつがえし
 、離縁をせずそのまま自分の妻にしてしまふ不届き
 な男も時折ありあつて、他人からみれば笑いたくな
 るような離婚にまつわる悲喜劇は絶えない、とは、ある
 アラビア男性がぞつと教えてくれた話である。

この男性優位の社会も、押し寄せる近代化と、社
 会経済構造の改革で、激しくゆすぶられてゐる。ハ
 バレーンの情報大臣や国会議員のおじ様たちと唇食
 を共にした時のことである。話が一夫多妻のこと
 になつた。同席していたイスベスチヤのラウアエル記
 者(女)が、やや皮肉をこめた意見を述べた。
 「私にいわせれば、四人の妻を持つことの最大の利
 点は、一番目の妻には、今晚は二番目の妻を訪れる
 といひ、二番目の妻には三番目の妻のところへ行く
 と、ことわるという具合に、順ぐりにいづくろい
 、うるさい妻どもの要求、から解放され、一人で
 のうのうと寝ることの出来る点だと思ふ」

すると、国会議員のムラード氏(男)が賛成した。
 「まったくもつてその通り。外国の人皆、アラブ
 の男性をひどく精力的だと思つてゐるらしいが、最
 近は、一人の妻でも持て余してゐるのが多い」

もう一人の議員が、後を引き受けた。
 「これも最近の文明開化のおかげですよ。この間も
 妻にこういつて責められた。『あなだが政府の責任
 ある地位につき、忙しい生活をするようになって以
 来、私たちの夫婦の楽しみはなくなつてしまつた』
 とね。たしかに、今思えば、石油の出る以前の生活
 は、いたつてのんびりしたものだつた。
 生活は貧しかったが、大いにエンジョイしたよ。

このごろは、連日パーティーや宴会で、夜おそく帰る
 と、待ちくたびれて眠つてゐる妻に気づかれぬよ
 うに、コソコソとベットに入る事が多くてね」
 一夫多妻がゆらぎはじめた理はどればかりではな
 さうだ。

花嫁の価額にもインフレの影響
 「たしかにモハメッドは、大勢の妻や女を持つてい
 たり、でも「コーラン」には、すべての妻を平等
 に愛することと書いてあるんです。モハメッドは
 神に選ばれた特別の人間だから、それができた
 かもしれぬ。でも、凡人の男にそれができると思

至急に求めます

日語教職員 なる女教師

資格

四十五歳位迄の子供の親しめる方、
 学歴は問いません。

多少音楽に素養のある方、
 生徒数約六十名に教えて頂く、
 子供の親しめる方なれば男性でも可
 。

ブラジル語も解する方、
 条件、固定給料一千五百クルゼイロス。

電気、水道の設備ある住宅無料提供。

御希望の方はバスターズ週報社又は直接左記へ、
 電話で御連絡下さい

パラナ州コロネリオ・プロコピオ

日本人会々長 田中 中まで

電話231536番 コプロコピオ

開店おしらせ

メルセアリアキタングダを左記
 の場所で開店致しました何卒御引立
 の程をお願い申し上げます。

梶田ジョーンアキラ

電話二六九番

(谷口オフィシーナの近く)

日系店員一人求めます乞希望者来店
 品物配達致しますから御用命下さい

MERCEARIA QUITANDA KAJITA

Rua Duque de Caxias 877 Fone 296

思つて？」

ハハレーンの新報に勤める進歩女性、サルワとテフラの二人は口をとからせた。なるほど「コーラ」にはこう書いてある。

もし汝ら(自分だけでは)孤児を公正にしてやれそうもないと思つたら、誰か氣に入つた女を娶るかよい。二人なり三人なり四人なり。だがもし(妻が多くては)公平にできないようならば、一人だけにしておくか、さもなければお前たちの右手が所有するもの(女奴隷のこと)だけで我慢しておけ(「コーラ」 第四章「女」より)

サルワは続けた。

「第一、この国の男性は、今一人の妻さえ持てなくてフリーフリーしている人が多いのよ。何人も持つほどかいしよのある男性は、若い人の中にはどうはいないわよ」

アラビア湾岸一帯の若い男性は今、むしろ深刻な結婚難に悩んでいる。原因は「花嫁の値段」の異常な高さである。世界的なインフレは、産油国であるアラビア諸国にも押し寄せており、諸物値と共に、花嫁価格も高騰している。

ごく平均的な花嫁で、およそ二、三百万円というのが相場だそうだが、これはあくまで現金で支払う部分で、この外に、金銀の装飾品や、衣装、布地、香料などの結納品を添えなければならぬ。

良家の娘や、特別美しい娘、若い娘をもらおうと思えば、結納金はこの何倍にもなる。王族の他特別の階級は別として、若い給料とりの男性にとって、これは頭痛のタネだ。

そこで、最近、はやっているのが、外国女性との結婚である。中でも一番多いのが、エジプト、レバノンの女性たち、次いでインド、パキスタン人。政府の奨学金をもらってカイロ、ベイルートなどに留学した学生たちは、卒業して帰国する時には、たいいお嫁さんを連れて帰る。言葉、宗教を同じくするアラブ人同志だという気安さに加え、何よりも、ほとんどタダ同然で嫁に来てくれる。

エジプトやレバノンでは、西洋化が著しく、男女交際はすつとオープンだし、結婚に際しての結納金制などはくすれてきている。

結婚式の当日まで、相手の顔もみられないような、親同志できめる結婚とは違い、自分の好きな女性を送るのだし、その上、自国の女性たちより皆、教育もあり、洗練されている。そんなわけがこのところ、外人妻の流入かとも激しくなっているとい

う。アラビアの男性が外国人の妻を持つことに対する社会的抵抗は、最近ではほとんどなくなっている

ところが、女性が外国人男性と結婚することはも

おしらせ

バストス日伯文化協会 定期総会開催御通知

来る三月九日(日)正午より、総合会館に於て定期総会を開催致します
万障お繰合せの上御出席願ひ上げます

記

- 一、事業経過報告
- 一、今計報告
- 一、役員選挙
- 一、其の他

一九七五年二月二十三日

バストス日伯文化協会

会長 崎田 春一

つての外、という風潮はいまだに強い。女性も男性に接するチャンスがないので、実際問題として、国際結婚は不可能でもある。

この結果どうなるか、外国人女性のおしりにひかれるアラビア男性の数は年々増え、他方、いつくらかわがらの縁談を待ちつつ、花の盛りを過ぎていくアラビアの処女たちの数も増える。「こんなことで困る」と、娘を持つ父親たちが異議を唱えた。

アラビアのサイード王も、これには頭をかかえこんでしまった。いろいろ論議の末、王は、今年のはじめに「花嫁の価格を定めろ」というおふれを出した。政府の定めた花嫁の公定価格は、一律四千ディルハム(約三十万円)。これまでの平均、二、三百万円にくらべ、約十分の一だ。これはラクダ一頭の値段より安い。

つづく

AVISO de CORREIO de BASTOS

CARTAS SEM CAIXA POSTAL

Yoshiaki Kiuti

Neide Nishiyama

Shigueru Okuno

Koru Tanigushi

Mitsuyuki Kobashi

Kaoru Hirai

Shigenori Koba

Sumiko Oguma

郵政局に保封

1975年1月分バストスの気温と降雨量 トラ拓製糸株式会社測候部

項目	気温 °C	湿度 %	最高 気温	最低 気温	降雨量 m.m.	風向	天候	雲量
1	24.0	81	25.0	18.0	1.1	E	○	8
2	25.0	81	26.0	17.0	1.0	E	○	8
3	26.0	73	28.0	16.0		E	○	2
4	27.0	66	30.5	16.5		E	○	
5	29.0	67	32.0	17.0		E	○	
6	29.0	60	32.5	18.0		E	○	5
7	28.0	67	33.0	20.0		N	○	2
8	28.0	74	30.5	21.0		N	○	6
9	30.0	55	30.5	21.0		W	○	5
10	28.0	82	32.0	22.0		W	○	7
11	29.0	67	30.0	20.0	2.8	N	○	5
12	27.0	82	29.0	20.5	1.9	W	○	7
13	28.0	82	30.0	21.0	3.0	W	○	7
14	29.0	75	30.0	21.0	4.2	W	○	7
15	28.0	82	32.0	20.0	5.0	N	○	8
16	30.0	75	31.0	20.0	1.0	N	○	5
17	31.0	68	33.0	21.0		N	○	1
18	32.0	62	34.0	21.0		F	○	1
19	27.0	82	33.0	20.0	2.9	S	○	7
20	26.0	82	30.0	17.0		E	○	8
21	26.0	73	30.0	16.0		E	○	
22	27.0	66	31.5	15.0		N	○	
23	29.0	54	32.0	18.0		E	○	
24	30.0	61	34.0	20.0		E	○	
25	29.0	75	34.0	22.0		E	○	5
26	32.0	69	32.0	22.0		N	○	7
27	30.0	68	32.0	20.0	2.1	W	○	3
28	32.0	62	34.0	22.0		E	○	5
29	31.0	62	35.0	20.5		E	○	5
30	29.0	67	34.0	19.0		E	○	
31	30.0	68	34.0	20.0		E	○	
合計	286.0	775.0	978.0	602.0	213.8			
平均	28.5	25.3	31.5	19.4	6.8			

一行の車は普通列車の後方に特に連結された貴賓車であった。人口の室には当時の州農務局土地課長(後に移民収容所長となる)インリッケ、リベロが只一人座っていた。広々とした次の室には奥に端然と構えているのが内田公使で、三浦通訳官はやや離れて腰かけていた。それが公使としての正式の作法であろうが、私は面喰って「偉いもんだなァ!」と心の内で感嘆した。

「こっちへ来たまえ」

躊躇する私を三浦が呼んですぐ公使の前へ腰掛させた。写真で見ると内田公使は髻のはやし方々顔の丸い點など、一寸三浦に髻髻たるものがあるが、実際は背の低いおっとりした人である。杉村公使にはどこか底の知れないものかひそんでいて、人を感圧する点があったが、内田公使は善良な田舎の村長という風格があった。訪は別段なこともなく、珈琲園が金儲けにならかと云うことを中心に、コノノ生括状態についてであったが、ろくに大体の輪廓も話さない内に汽車はクラビンニョス駅に着いたので、私は下車せざるを得なかった。

もう一度内田に逢ったのは先年日本に帰った折であった。彼の邸宅は洗谷道玄坂上から左に折れた屋敷町の角にあった。

つづく

SENHORES PRODUTORES

A partir de 3/3/75 à 25/3/75, os produtores com inscrição na Coletoria Estadual, deverão apresentar declaração do movimento para apuração do índice de participação do ICM.

Para tanto, devem apresentar os talões de 1974

Para o preenchimento estão aptos todos os escritório de contabilidade desta cidade.

Lançadoria da Prefeitura Municipal de Bastos - aos 27 de fevereiro de 1975.

農業者へ市役所徴税課より急告

各農家は1974年度における生産物販売の総額をコレトリアに3月3日から3月25日までに提出しなければならない義務があります。コレトリアへは、市内の会計事務所にて提出書を作成の上提出しなければなりません。会計事務所へは、ノック、フィスカル、デ、プロツトーレスが必要ですから、メ切日を待たず、何処かの会計事務所へ提出書作成の上、コレトリア、エスタドアルへ期限前に提出して下さい

アルゲルド バスカクリス 郡徴課 Alguerdo Paskakulis
Lançador Municipal

9

NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA

Rua Ad. de Barros 213 Fone:154

9

AVISO

O SINDICATO RURAL DE BASTOS, comunica a todos os associados, que a partir do dia 03/03/75 a 14/03/75 - estarão obrigados a informar junto à **COLETORIA ESTADUAL** o movimento das transações interestaduais e diretamente com os consumidores, efetuados no exercício de 1974, - para efeito do **INDICE DE PARTICIPAÇÃO DOS MUNICIPIOS**

農業者に急告

農産生産者は、一九七四年度における自分の生産物を他州、あるいは、直接消費者に販売した場合、その総額を、コレトリア、エスタドアーニルに三月三日から、三月十四日迄に届け出する義務があります。

これは **INDICE DE PARTICIPAÇÃO DOS MUNICIPIOS** (市役所が州政府より税金の払い戻し計算) の為めです。

提出書作成には、ノッタ、ヒスカルテ、プロゾットーレスが必要ですから、メ切目を待たずに、早い目に事務所へおいで下さい。

二月二十五日

バストス農村シンヂカツト

各会員様

入学進級祝のプレゼントに、一生記念に残る

高級腕巻時計 オメガをはじめ、世界中の有名時計各種

☆ **カラーテレビ** T.V. カラー

白黒テレビと比較して、カラーテレビのキメのこまかさ、自由に選べる色調の鮮やかさ、音量のゆたかさ、バストスでは殆どカラーT.V. になってしましました。カラーテレビのことなら当店を御相談下さい。

グラブドルステレオ 立体音響録音と再生!!

超出力の音響効果の迫力の素晴らしさ、音色の美しさ、お宅のサーラがステージそのままの臨場感をたたえます。勿論レコード(ジューク)も楽しめます。

超小型電子計算機 最小型にして驚異的高性能堅牢無比

ソロバンの数倍の性能を発揮し、しかも練習せず高等数学まで計算されますので、一家に一台是非備品として欠くことの出来ない、生活必需品。写真機、スライド・8ミリ映写機、撮影機、電気がミソリ、ガスライター、

アダマルデバールス街二一三番地

レロージョアリアタカミ

柴田時計店

電話一五四番

OBANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO S.A.

estabelecido à Rua Presidente Vargas, nº400, nesta cidade, oferece os seus serviços à comunidade bastense, esclarecendo que os recursos captados desta região são totalmente aplicados em benefício do progresso local, além de verbas especiais, proporcionais a tais recursos. Depositando no Banco do Estado de São Paulo - BANESPA, voce estará contribuindo para o desenvolvimento local e da região, valorizando as propriedades rurais, comerciais e particulares,

BANESPA O BOM SENSO DO EM
BANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO S/A

株式会社バンコドエスタドデサパウロ

昨年当銀行開店以早速皆様から御利用頂き、誠にありがとうございます。扱て当銀行の建前として、皆様よりお預り致しますお金は決して他の地方へ廻すことにはなく、バスターズの皆様の企業資金に役立て頂く方針を立てております。現在の魁、店が新らしい為か、融資の方が多い、従って本店より資金を取り寄せらる一方、非常に仕事に困難を感じております。

もしも皆様が当銀行へ些少ずつでも御預金下さいますならば、その金額が多くなるにつれ、その三層倍の融資を受けることが可能となります。

たとえ預金は少額ずつでも皆様が将来事業発展の資金に預金下さいますならば、当銀行もバスターズ産業発展の為に更に貢献出来得るものと確信して居ります。

商業、工業方面のお方、養鶏、養蚕等各企業をけしめ、一般の方々の良識ある御協力の御預金下さいますようお願い申し上げます。

Aviso de Cine Bastos

三月二日(日)九時半 三日(月)八時
東映 総天 然色
山口組三代目

高倉健 待田京介 菅原文太
丹波哲郎 板町弘子 水島道太郎
松尾嘉代 田中邦衛 山本麟一

三月四日(火)五日(水)両夜とも八時
東映 総天 然色
やくざ刑事

千葉真一 内田良平
栗山良二 天津敏
山本麟一 八代万智子

三月七日(金)八時 八日(土)九時半
松竹 総天 然色
梅安蟻地獄 必殺仕掛人

猪方孝 松尾嘉代
林与一 山村聰
津坂章 羽石潮

三月九日(日)九時半 十日(月)八時
東映 総天 然色
なみだの恋

中島ゆたか 殿山泰司
八代亜紀 田辺一鶴 須賀不二男
佐々木功 谷津人

三月十一日(火)十二日(水)両夜とも八時
東映 総天 然色
極道金ヶ崎帰る

若山富三郎 真山知子
清川虹子 山城新伍 大木実

三月十四日(金)八時 十五日(土)九時半
松竹 天竺色
しあわせの一番星

浅田美代子 シネット八田一 三橋達也
篠ヒロ子 津坂匡章 山形勲

お願い

夜の歌謡シリーズ、私の心を奪った男が懐かしい心の傷を癒す八代亜紀のヒットメロディにのせて...
夜に海に空に、千葉真一活劇シリーズ、最高の巨篇、原作田岡一雄、監督山下耕作
時々ぬ恨を晴らす、仕掛人真打ちが三人揃ってはいよいよ凄いの熱望に込める破れ万丈の決意版、